



VOGTSBURG

IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, liebe Vogtsburgerinnen und Vogtsburger,

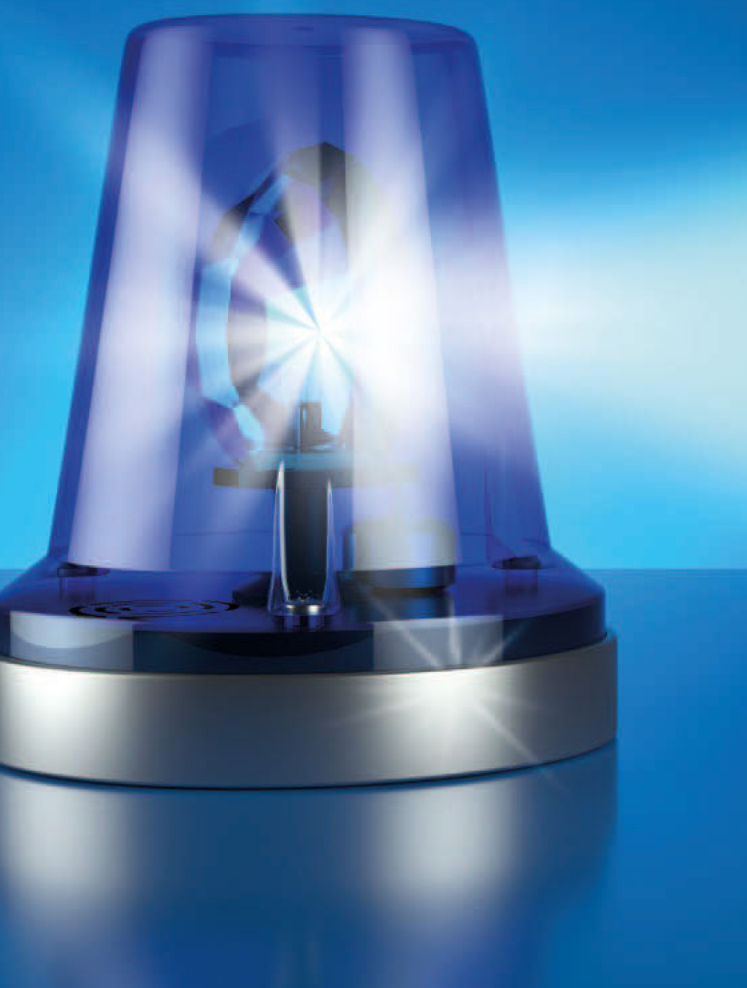
fast täglich können wir in den verschiedensten Medien von größeren Schadensereignissen und Katastrophen lesen. Diese gehören leider zum Leben dazu! Dabei gibt es nicht nur große Katastrophen, die ganze Regionen für lange Zeit betreffen. Auch ein schwerer Sturm oder ein örtlicher Starkregen, ein Hausbrand oder auch ein längerer Stromausfall können für jede Bürgerin und jeden Bürger eine ganz persönliche Katastrophe auslösen, die es zu bewältigen gilt.

Die Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl setzt sich intensiv mit solchen Ereignissen und den dazu gehörigen Notfallplänen auseinander. Grundsätzlich sind wir mit unseren Rettungsorganisationen gut darauf vorbereitet. Unsere Feuerwehr, die Polizei und weitere Hilfsorganisationen sind zur alltäglichen Hilfe da. Bei einer großflächigen und sehr schweren Katastrophe können unsere Hilfskräfte jedoch nicht überall sein. Deshalb sollte sich auch jede Bürgerin und jeder Bürger Zeit dafür nehmen, um über die persönliche Planung für Notfälle nachzudenken und sich auch darauf vorzubereiten.

Für die persönliche Notfallvorsorge können Sie nämlich schon jetzt Vorbereitungen treffen. Unterstützen Sie gegebenenfalls auch Ihre älteren Angehörigen oder Nachbarn dabei und machen Sie diese darauf aufmerksam. Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe hat zur Planung der Vorsorgemaßnahmen einen Kurz-Ratgeber und eine Checkliste veröffentlicht, die wir in dieser Ausgabe des Nachrichtenblattes abdrucken und auf unserer Homepage unter www.vogtsburg.de für Sie bereit stellen. Wir wollen damit eine kleine Handreichung mit wertvollen Hinweisen für die private Vorsorge und zum richtigen Handeln in Notsituationen geben.

Ich danke Ihnen für Ihre Mithilfe und, dass Sie sich die Zeit dafür nehmen, persönlich für sich und Ihre Angehörigen vorzusorgen!

Ihr Benjamin Bohn,
Bürgermeister



AMTLICHER TEIL



Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 20. Juni 2023, 19.00 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses** in **Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender

Tagesordnung statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung des Gemeinderates vom 16.05.2023 sowie vom Technischen Ausschuss vom 20.06.2023
2. Antrag auf Neuaufnahme im Städtebauförderprogramm 2024 für den Stadtteil Vogtsburg-Oberrotweil
3. Wahl der Schöffen für die Geschäftsjahre 2024 bis 2028 Erstellung der Vorschlagsliste
4. Ausschreibung gemeindeeigener Grundstücke im Baugebiet „Riedgarten“ in Vogtsburg-Bickensohl, Wahl des Vergabeverfahrens
5. Auftragsvergabe für die Elektro-, Mess-, Steuer- und Regeltechnik für die Sanierung des Hochwasserrückhaltebeckens Untere Niedermatten in Vogtsburg-Schelingen
6. Vergabe der Estrich-, Abdichtungs- und Fliesenarbeiten für die Sanierung des Freibades in Vogtsburg-Oberrotweil
7. Vergabe der Gipser- und Trockenbauarbeiten für die Sanierung der Turn- und Festhalle in Vogtsburg-Oberbergen
8. Annahme von Spenden
9. Verschiedenes
10. Frageviertelstunde

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung Oberrotweil

Am **Dienstag, 20.06.2023, 19:00 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses** in **Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Ortschaftsratssitzung mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Antrag auf Neuaufnahme im Städtebauförderprogramm 2024

Die Einwohner des Stadtteils Oberrotweil sind hierzu freundlich eingeladen.



Ferienzeit – Reisezeit

Gültigkeit der Ausweispapiere

Bevor Sie Ihre nächste Reise ins Ausland antreten, möchten wir Sie darauf hinweisen die Gültigkeit Ihrer Ausweispapiere zu überprüfen. Auch Kinder benötigen ein entsprechendes Ausweisdokument.

Beantragen Sie deshalb bitte **rechtzeitig** einen neuen Personalausweis, Reisepass oder Kinderreisepass. Die Bearbeitungszeit liegt, je nach Dokument, bei ca. 3 – 6 Wochen und kann sich unter Umständen verlängern.

Nachfolgend erfahren Sie, welche Unterlagen zur Beantragung der neuen Ausweisdokumente benötigt werden:

PERSONALAUSWEIS

- ein aktuelles biometrisches Passbild
- den alten Personalausweis

REISEPASS

- ein aktuelles biometrisches Passbild
- den alten Reisepass (falls vorhanden), ansonsten den gültigen Personalausweis

Kinderreisepass (bis zum 12. Lebensjahr)

- bei Neubeantragung die Geburtsurkunde
- bei Verlängerung (nur vor Ablauf des Dokumentes möglich) benötigen wir den zu verlängernden Kinderreisepass
- ein aktuelles biometrisches Passbild

Der Reisepass sowie der Personalausweis kann nur vom **Inhaber persönlich** beantragt werden.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Einwohnermelde- und Standesamtswesen, Zimmer 0.01, Frau Hufenus, Tel.: 812-28, hufenus@vogtsburg.de und Frau Wiedemann, Tel.: 812-29, wiedemann@vogtsburg.de, gerne zur Verfügung.

Unter www.auswaertiges-amt.de, Rubrik „Reise & Sicherheit“ können jederzeit die aktuellen Einreisebestimmungen für die jeweiligen Länder abgefragt werden.

Wir wünschen Ihnen schöne und erholsame Urlaubstage.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Ratgeber für Notfallversorgung und richtiges Handeln in Notsituationen

Getränke & Lebensmittel

Im Falle einer Katastrophe wie Hochwasser, Stromausfall oder Sturm besteht die Gefahr, dass Lebensmittel nur noch schwer zu bekommen sind. Sorgen Sie daher für einen ausreichenden Vorrat. Ihr Ziel muss es sein, 10 Tage ohne Einkaufen überstehen zu können. Die Lösung liegt in Ihrer Verantwortung. Ob und wie viel Sie vorsorgen, ist eine persönliche Entscheidung

In der folgenden Übersicht finden Sie Beispiele für einen 10-tägigen Grundvorrat für eine Person. Dieser entspricht ca. 2.200 kcal pro Tag und deckt damit im Regelfall den Gesamtenergiebedarf ab. Berücksichtigen Sie bei Ihrer Planung persönliche Vorlieben, Diät-Vorschriften und Allergien.

Getränke	10-TAGE-VORRAT	
LEBENSMITTELGRUPPE Getränke 2 Liter pro Tag und Person	MENGE 20 Liter	BEMERKUNG Bei dem vorgeschlagenem Getränkevorrat wurde über den reinen Bedarf eines Erwachsenen von mindestens 1,5 Liter pro Person und Tag hinaus ein Zuschlag von 0,5 Liter vorgenommen, um unabhängig von der öffentlichen Trinkwasserversorgung auch über Wasser zur Zubereitung von Lebensmitteln wie z. B. Teigwaren, Reis oder Kartoffeln zu verfügen.
LEBENSMITTEL	10-TAGE-VORRAT	
LEBENSMITTELGRUPPE Getreide; Getreideprodukte; Brot, Kartoffeln; Nudeln; Reis	MENGE 3,5 kg	
Gemüse; Hülsenfrüchte	4,0 kg	Denken Sie daran, dass Gemüse und Hülsenfrüchte im Glas oder in Dosen bereits gekocht sind und für getrocknete Produkte zusätzlich Wasser benötigt wird.
Obst; Nüsse	2,5 kg	Bevorraten Sie Obst in Dosen oder Gläser und verwenden Sie als Frischobst nur lagerfähiges Obst.
Milch; Milchprodukte	2,6 kg	
Fisch; Fleisch; Eier bzw. Volleipulver	1,5 kg	Bitte beachten Sie, dass frische Eier nur begrenzt lagerfähig sind, Volleipulver ist hingegen mehrere Jahre haltbar.
Fette; Öle	0,357 kg	
Sonstiges nach belieben z. B.		Zucker, Süßstoff, Honig, Marmelade, Schokolade, Jodsalz, Fertiggerichte (z. B. Ravioli, getrocknete Tortellini, Fertigsuppen), Kartoffeltrockenprodukte (z. B. Kartoffelbrei), Mehl, Instantbrühe, Kakaopulver, Hartkekse, Salzstangen

NÄHERE INFORMATIONEN...

Finden Sie beim Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz unter www.ernaehrungsvorsorge.de. Auf der Internetseite www.ernaehrungsvorsorge.de/private-vorsorge/notvorrat/vorratskalkulator/ können Sie in einem Vorratskalkulator Ihren persönlichen Bedarf berechnen.

KUNST.MARKT.GENUSS. – Markt der schönen Dinge

am 24. & 25. Juni 2023
in Vogtsburg-Burkheim

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

in einer Woche begrüßen wir Sie zu den 32. Vogtsburger Künstlertagen in Vogtsburg-Burkheim. Wir freuen uns sehr, Ihnen nach einer dreijährigen coronabedingten Pause ein abwechslungsreiches Programm zu präsentieren.

Der **KUNST.MARKT.GENUSS. – Markt der schönen Dinge** lädt ein zum Kommen, staunen, erleben und genießen. Das können Sie ein ganzes Wochenende vor traumhafter Schlosskulisse und in der historischen Burkheimer Altstadt. Rund 70 Aussteller aus nah und fern präsentieren sich und ihre Werke am **Samstag, 24. Juni & Sonntag, 25. Juni 2023, jeweils von 11 bis 19 Uhr.**

Weitere Informationen zu den teilnehmenden Ausstellern, dem gastronomischen Angebot und dem Rahmenprogramm finden Sie im Flyer zur Veranstaltung, welcher diesem **Nachrichtenblatt beigelegt** wurde.

Der Besuch der Vogtsburger Künstlertage ist ein Genuss für die ganze Familie. Sie sind herzlich willkommen!

Ihre
Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

The flyer features a central illustration of a building facade with a clock tower. Text on the flyer includes the dates '24. & 25. JUNI 2023' and 'VOGTSBURG-BURKHEIM'. The main title 'KUNST MARKT GENUSS' is written in a stylized font. A circular badge indicates '11-19 UHR'. The website 'kunstmarktgenuss.de' is listed vertically. A list of activities and artists is provided, along with logos for the organizers and sponsors.

**24. & 25. JUNI 2023
VOGTSBURG-BURKHEIM**

- ↘ Markt mit charmanter Atmosphäre vor historischer Kulisse in der Burkheimer Altstadt
- ↘ Attraktives Kinder- und Musikbegleitprogramm
- ↘ Magische Momente mit dem Zauberkünstler Michael Parléz
- ↘ Seifenblasenspaß für Groß und Klein mit Manuel Maier
- ↘ Ausstellung der Cartoonistin Cordula Kitzratschky
- ↘ Kunst-Galerien & Korkenzieher Museum
- ↘ Kulinarische Genüsse aus Küche und Keller
- ↘ Anfahrt mit ÖPNV möglich

Veranstalter: VOGTSBURG im Kaiserstuhl
Hauptsponsoren: EnBW, XSCHIES

Verkaufsoffener Sonntag am 25. Juni 2023 aufgrund der Veranstaltung KUNST.MARKT.GENUSS. in Burkheim

Nach der Satzung der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl über die Ladenöffnung an Sonn- und Feiertagen vom 19.06.2012, dürfen am Sonntag, 25.06.2023, die Verkaufsstellen in der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl in der Zeit von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet werden. Ausschlaggebend hierfür ist der KUNST.MARKT.GENUSS. – Markt der schönen Dinge in Burkheim.

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Anwohnerinformation anlässlich KUNST.MARKT.GENUSS. am 24. & 25. Juni 2023

Liebe Anwohner der Burkheimer Mittel- und Oberstadt,

am 24. & 25. Juni 2023 findet in der Mittelstadt von Burkheim unsere Veranstaltung KUNST.MARKT.GENUSS. statt. Diese für die Stadt Vogtsburg sehr wichtige Veranstaltung bringt für Sie als Anwohner gewisse Einschränkungen mit sich. Schon heute möchten wir Sie um Ihr Verständnis und um Ihre Geduld bitten und uns herzlich für Ihre Unterstützung bedanken.

Wir bitten Sie, auch seitens der Feuerwehr, Ihre Fahrzeuge an den beiden Markttagen **sowie am Freitagnachmittag, 23. Juni 2023 (ab 16.00 Uhr) nicht mehr in der Mittelstadt zu parken**, damit die Aufbauarbeiten für den Markt reibungslos ablaufen können. Erfahrungsgemäß gab es insbesondere bei den Aufbauarbeiten am Freitagabend Probleme mit parkenden Autos. Der Marktaufbau ist am Samstag, 24. Juni sowie Sonntag, 25. Juni 2023 von 8.00

bis 10.30 Uhr. Die Stände werden am Sonntag ab 19.00 Uhr wieder abgebaut.

Aufgrund der aktuellen Sperrung in der Straße „Am Kirchberg“, erhalten Sie in den nächsten Tagen ein Schreiben der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl zuge stellt. Bitte nutzen Sie weitestgehend die Parkplätze am Friedhof und in der Tullastraße.

Bei Fragen steht Ihnen das Team der Bürger- und Gästeinformation unter der Telefonnummer 07662/94011 gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüße

Benjamin Bohn
Bürgermeister

Alexandra Bercher
Ortsvorsteherin

Bürger- und Gästeinformation am Samstag, 24. Juni 2023 geschlossen

Aufgrund der Veranstaltung KUNST.MARKT.GENUSS. – Markt der schönen Dinge, am 24. & 25. Juni 2023 in Vogtsburg-Burkheim, bleiben die Räumlichkeiten der **Bürger- und Gästeinformation am Samstag, 24. Juni 2023 geschlossen**.

Regionale Informationen sind in der Zeit von 11.00 bis 19.00 Uhr am Informationsstand der Naturgarten Kaiserstuhl GmbH auf den Künstlertagen erhältlich.

Wir bitten um Beachtung.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Auf die Räder, fertig, los! – Vogtsburg im Kaiserstuhl nimmt teil am STADTRADELN vom 19. Juni bis 9. Juli 2023

Liebe Bürgerinnen und Bürger, am Montag, 19. Juni 2023, beginnt bei uns in Vogtsburg im Kaiserstuhl die dreiwöchige Aktion STADTRADELN, zu der wir heute noch einmal aufrufen möchten. Das Ziel: an 21 aufeinander folgenden Tagen möglichst viele Kilometer CO₂-frei mit dem Rad zurücklegen – egal ob auf dem Weg zur Arbeit, zur Schule, zum Einkaufen oder in der Freizeit.

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, Schülerinnen und Schüler sowie Vereinsangehörige in Vogtsburg i.K. können am weltweiten STADTRADELN teilnehmen. Gründen Sie ein eigenes Team, treten Sie einem bestehenden Team bei oder fahren Sie im „offenen Team“ der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl mit. Eine Teilnahme ist nur innerhalb eines Teams möglich. Eine aktuelle Übersicht der Teams finden Sie unter www.stadtradeln.de/vogtsburg.

Radeln mit der Stadtradeln-App

Mit der kostenfreien Stadtradeln-App können geradelte Strecken bequem via GPS getrackt und Ihrem Team gutgeschrieben werden. In der Ergebnisübersicht ist auf einen Blick erkenntlich, wo die Teams und die Kommune aktuell stehen.

Special des ADFC

Jede und Jeder, der beim Stadtradeln mehr als 333 Kilometer erfährt, erhält eine Codierung seines Rades zum halben Preis (statt 20 Euro für nur 10 Euro). Eine Codierung hilft dabei, Ihr Rad vor Diebstählen besser zu schützen. Weitere Informationen unter https://freiburg.adfc.de/fahrrad-codierung_

La Bicyclette – R(h)ein ins Radelvergnügen über 5 Brücken

Am 9. Juli 2023, 11 bis 19 Uhr, findet das große Fest der deutsch-französischen Freundschaft statt. Ein Tag, zwei Länder, 5 Brücken & Feststandorte, von Sasbach a.K. bis Neuenburg a.R.. Der deutsch-französische Radtag lädt ein noch einmal fest in die Pedale zu treten, dabei zahlreiche Kilometer zu sammeln und ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm zu erleben. Weitere Informationen unter www.labicyclette-franco-allemande.eu_

Los geht's – registrieren Sie sich noch heute für's Stadtradeln!

Erleben Sie die entspannende Wirkung des Radfahrens und tun Sie dabei gleichzeitig etwas für Ihre Gesundheit und für's Klima.

Gemeinsam etwas Gutes tun, jeder Kilometer zählt!

Bei Fragen steht Ihnen das Team der Bürger- und Gästeinformation per E-Mail unter stadtradeln@vogtsburg.de oder Tel. 07662/94011 zur Verfügung.

Auf die Räder, fertig, los!

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl



STADTRADELN
19.06. – 09.07.23

Jetzt auf www.stadtradeln.de nach **Vogtsburg im Kaiserstuhl** suchen, registrieren und mitradeln!

Klimafreundlich unterwegs – wir sammeln Kilometer für unsere Gemeinde. Seid dabei! #STADTRADELN #TEAMGEIST






www.radkultur-bw.de





Fragebogen über die Nutzung des Stadtbus Vogtsburg



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, liebe Gäste, seit September 2021 verkehrt der Stadtbus Vogtsburg auf der Linie 295V zwischen den Vogtsburger Stadtteilen und verbindet diese auf drei Routen miteinander. Das Projekt „Stadtbus Vogtsburg“ wurde vorerst auf zwei Jahre angesetzt. Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, uns mithilfe dieses Fragebogens über die Nutzung bzw. Nicht-Nutzung dieses Angebots zu informieren. Mit Ihrem Feedback können wir weiter am Mobilitätskonzept der Stadt Vogtsburg i.K. arbeiten. Wir sagen im Voraus vielen Dank für Ihre Unterstützung.
Ihre Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bis zum **18. Juni 2023** haben Sie noch die Möglichkeit den Fragebogen einzureichen. Im Anschluss daran werden wir mit der Auswertung beginnen.

1) Sind Sie mit dem Stadtbus – Linie 295V schon einmal gefahren?

- Ja (gehen Sie weiter zu Frage 2)
 Nein

Warum haben Sie den Stadtbus bisher nicht genutzt?

- Ich erledige alle Fahrten mit dem Auto.
 Keine passende Verbindung.
 Ich kannte das Angebot bisher nicht.
 Sonstiges: _____

Könnten Sie sich vorstellen den Stadtbus zukünftig zu nutzen?

- Ja Nein, _____

2) Wie häufig nutzen Sie den Stadtbus?

- regelmäßig (mind. 1 x pro Woche) selten (immer mal wieder)
 nie sonstiges: _____

3) Für welche Wege nutzen Sie den Stadtbus? Was ist der Anlass/Zweck Ihrer Fahrt?

Arbeit	Schule/ Kindergarten	Arzt	Einkaufen	Freizeitaktivitäten/ Besuch	Sonstiges*
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

*Bitte nennen Sie uns den Grund Ihrer Fahrt: _____

4) Bitte bewerten Sie das Angebot anhand der folgenden Punkte:

	Stimme voll zu	Stimme teilweise zu	Stimme nicht zu	Keine Angabe
Die Taktung der Fahrzeiten ist ausreichend.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Das Angebot hat einen Mehrwert für die Gemeinde.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Das Angebot wird angenommen.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Bitte führen Sie die Beantwortung der Fragen auf der zweiten Seite/Rückseite fort.

5) Soll der Stadtbus Vogtsburg nach Ablauf der Projektzeit weiterhin Bestandteil des Mobilitätskonzepts der Stadt Vogtsburg i.K. sein?

- Ja Nein

6) Hier können Sie weitere Kommentare, Vorschläge und Wünsche eintragen:

Bitte beantworten Sie uns nun Fragen zu Ihrer Person. Die Abgabe dieses Fragebogens erfolgt anonym.

7) Geschlecht

- weiblich männlich divers keine Angabe

8) Alter

- 0-16 Jahre 17-25 Jahre 26-40 Jahre
 bis 65 Jahre 66 Jahre und älter

9) Ich bin/habe...

- Ich bin Bürger:in mit Hauptwohnsitz in Vogtsburg i.K..
 Ich habe einen Zweitwohnsitz in Vogtsburg i.K..
 Ich bin zu Gast in der Region.
 Ich bin auf Geschäftsreise.
 Sonstiges: _____

10) Beantworten Sie diese Frage nur, wenn Sie Bürger:in mit Haupt- oder Zweitwohnsitz oder Übernachtungsgast in Vogtsburg i.K. sind – führen Sie ansonsten mit Frage 11 fort.

Ich wohne in...

- Achkarren Bickensohl Bischoffingen Burkheim
 Oberbergen Oberrotweil Schelingen

11) Ich besitze eine Regiokarte des RVF.

- Ja Nein

Für Gäste: Ich nutze die KONUS-Gästekarte für den Stadtbus Vogtsburg.

- Ja Nein

So übermitteln Sie den Fragebogen an die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl:

Per Post/persönlich: Per E-Mail: info@vogtsburg.de

Stadt Vogtsburg Per Fax: 07662 81262

Bahnhofstraße 20

79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Oder über das Online-Formular auf www.vogtsburg.de.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

**STADT VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL**

Bei der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl gibt es in den Sommerferien (im Zeitraum vom 31.07. bis 08.09.2022), für 1- 2 Wochen, Stellen für



**Schüler-Ferienjobs im Hauptamt,
im Servicebetrieb Vogtsburg und
zur Unterstützung des Hausmeisters
in der Grundschule**

(Mindestalter 15 Jahre und noch Schüler/in
nach den Sommerferien)

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung mit Angaben des
gewünschten Einsatzortes und Zeitraum, die Sie bitte bis
zum **30.06.2023** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
- Personalstelle -
Bahnhofstraße 20
79235 Vogtsburg-Oberrotweil
oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen unser
stellv. Hauptamtsleiter Herr von Olnhäusen
(07662 812 -22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de



**+ Weinbaumuseum
Vogtsburg-Achkarren
informiert +**

Zu unserer nächsten Kultursommer-Veranstaltung laden wir Sie wieder zu einem besonderen Highlight ein.
Wir erwarten den bekannten Schauspieler und Schriftsteller Herrn Michael Moritz, aufgewachsen in Bötzingen – wohnhaft in Wien. Er ist u. a. bekannt mit seinen Kriminalromanen des Kommissar Belledin >> Tod in der Rheinaue, Roter Regen, Weinselig, Tod im Theaterhaus, Um die Wurst, Badisch Blues, Badisches Todesspiel, <<

Sie wollen ihn auch unbedingt persönlich kennenlernen? Dann lassen Sie sich den Abend **am Donnerstag, den 06.07.2023** im Kaiserstühler Weinbaumuseum nicht entgehen. Beginn der Veranstaltung ist um **20:00 Uhr**

Umrahmt wird das Ganze mit leckeren Weinen von einem Weingut aus Achkarren.
Die Eintrittskosten belaufen sich auf 10,00 € pro Person.

Wichtige Information:
Der Veranstaltungsbesuch ist OHNE Anmeldung möglich

**Brut- und Setzzeit –
Verhaltensempfehlung für
Hundehalter/-innen**



Aus gegebenem Anlass!
Die Stadtverwaltung möchten alle Hundehalter/-innen in Vogtsburg im Kaiserstuhl **erneut** auf die Brut- und Setzzeit unserer Wildtiere aufmerksam machen.

In der letzten Zeit kam es leider immer wieder zu **verschiedenen Vorfällen**. In mehreren Fällen wurden, teilweise von Hunden verursacht, verletzte Kitze von unseren Jägern aufgefunden.

Daher bitten wir alle Hundeführer/-innen Ihre **Hunde** in den nächsten Wochen, vor allem im Wald, an Waldrändern und Wiesen, **an der Leine zu führen**.

Selbst wenn Ihr vierbeiniger Liebling nur einen schwachen Jagdtrieb haben sollte, kann man als Hundeführer/-in nie hundertprozentig garantieren, dass der Hund nicht doch seinen Instinkten folgt und einem Wildtier hinterherrennt. Das ist vor allem für schwangere Rehe extrem gefährlich, sie könnten durch das Aufschrecken und die Flucht vor dem Hund eine Fehlgeburt erleiden, selbst verletzt werden oder gar auf eine befahrene Straße rennen. Rehkitze und andere Jungtiere sind oft noch nicht sicher auf den Beinen und können daher meist nicht schnell genug fliehen. Außerdem verstecken sie sich oft in Feldern, um dort Schutz zu finden. Des Weiteren können durch herumstöbernde Hunde brütende Vögel gestört und aufgeschreckt werden und dadurch die Gelege von seltenen, unter Naturschutz stehenden, Vogelarten auskühlen.

Wir Menschen bekommen dies nicht immer gleich mit, unsere Lieblinge mit ihren guten Nasen allerdings sofort.

Daher bitten wir alle Hundehalter/-innen um ihr Verständnis und ihre Mithilfe in dieser, für die Natur, wichtigen Zeit.

Ihre Stadtverwaltung

VON NEUENBURG a.R. BIS VOGTSBURG i.K.
**R(H)EIN INS RADEL
VERGNÜGEN ÜBER
5 BRÜCKEN!**

**9
JULI
2023
11H00-19H00**

**la
Bicyclette**
Rad - Rhein - Brückenfeste

DAS GROSSE DEUTSCH-FRANZÖSISCHE FREUNDSCHAFTSFEST!

Von 11:00 bis 19:00 Uhr > **Bewirtung und zahlreiche Veranstaltungen für Groß und Klein an den Brücken* mit 3 Höhepunkten**

- 13H > EINWEIHUNG DER NEUEN RAD - UND FUSSGÄNGER-VERBINDUNG « EDF STAUWEHR BURKHEIM » (Rheinstadion)
- 15H > 25 JAHRE « GRENZÜBERSCHREITENDER ZWECKVERBAND » BEI « LA RUCHE / GRÜNDERZENTRUM » (F) / BRÜCKE HARTHEIM - FESSENHEIM
- 17H > FEST BEI ART'RHENA/VOGELGRUN (F) / BRÜCKE BREISACH-VOGELGRUN

5 Brücken : Neuenburg a.R.
Hartheim a.R. - Breisach a.R.
Vogtsburg - Burkheim
Sasbach a.K.



SCANNEN, UM
DAS GESAMTE
PROGRAMM
AN DEN
5 BRÜCKEN
ZU SEHEN



*keine Bewirtung an der Brücke Sasbach(L115)/
Marckolsheim(D424)



Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Achkarren		
Höhingenstraße im Bereich Nr. 1	Voraussichtlich bis zum 16.06.2023 (max. 6 Wochen)	Aufstellung eines Gerüsts
Schloßbergstraße im Bereich Nr. 34	Voraussichtlich bis zum 30.06.2023 (max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung wegen Tiefbauarbeiten
Bischoffingen		
Römerweg im Bereich Nr. 1 - 3	Verlängerung voraussichtlich bis zum 09.06.2023	Vollsperrung anlässlich Stromkabelverlegung
Bickensohl		
Brünnelestraße im Bereich Nr. 14 und Große Gärten	Voraussichtlich bis zum 23.06.2023 (max. 5 Tage)	
Neunlindenstraße im Bereich Nr. 15	Verlängerung voraussichtlich bis zum 30.06.2023	Aufstellung eines Gerüsts
Burkheim		
Vollsperrung der „Mittelstadt“ vom Abgang „Bündlegasse“ bis zum Abgang „Fischer-gasse“, außerdem wird auf der Straße „Am Kichrberg“ unmittelbar am Abgang zur „Jörg-Wikram-Gasse“ durch Aufstellung eines Sperrbock gesperrt	Vom 23.06.2023 bis 25.06.2023	Veranstaltung „Kunst.Markt.Genuss“ in der Mittelstadt
Straße Am Kirchberg im Bereich Nr. 5	Voraussichtlich bis zum 30.06.2023	Aufstellung eines Kranes und eines Gerüsts für Arbeiten zum Neubau eines Wohnhauses
Im Allmend im Bereich Flurstück Nr. 4011/6	Voraussichtlich bis zum 31.07.2023	Aufstellung Kran und Einrichtung Materiallager
Sigolsheimer Straße sowie Wirtschaftsweg	Voraussichtlich bis zum 31.08.2023	Vollsperrung für den Bau einer Druckrohrleitung
Am Blauwasser	Voraussichtlich bis zum 31.08.2023	Halbseitige Sperrung für den Bau einer Druckrohrleitung
Tullastraße, Lazarus-von-Schwendi-Straße, Plonweg, Rheistraße, Im Ayle, Sigolsheimer Straße, Am Blauwasser, Birkenweg	Voraussichtlich bis zum 31.12.2023 (abschnittsweise für ca. 2 Monate)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung in der Burkheimer Straße und Bahnhofstraße; Vollsperrung der Marktstraße und Weinstraße zwecks Glasfaserverlegung
Oberrotweil		
Bahnhofstraße, Marktstraße, Henkenbergweg	Verlängerung voraussichtlich bis zum 23.06.2023	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung in der Bahnhofstraße (L 115) und der Marktstraße sowie Vollsperrung im Henkenbergweg zur Verlegung von Leerrohren und Gehwegweganierung
Burkheimer Straße, Bahnhofstraße, Marktstraße und Weinstraße	Voraussichtlich bis zum 30.06.2023	Vollsperrung der Marktstraße und Weinstraße zwecks Glasfaserverlegung
Bruckmühlenstraße 10	Voraussichtlich bis 13.10.2023	Aufstellung eines Gerüsts
Vogtsburg im Kaiserstuhl bis Bötzingen		
L115 zwischen Vogtsburg-Oberbergen bis Bötzingen und der Straße Altvogtsburg	Verlängerung voraussichtlich bis zum 30.06.2023	Halbseitige Sperrung der L 115; Vollsperrung der Gemeindestraße „Altvogtsburg“ für Glasfaserausbau
Oberbergen und Schelingen		
Ruländerweg, Hessentalweg, Im Baumgarten und Heinrich-Kling-Straße	Voraussichtlich bis zum 31.05.2024	Vollsperrung im Ruländerweg, Hessentalweg und „Im Baumgarten“ sowie Halbseitige Sperrung und Baustellenausfahrten der Heinrich-Kling-Straße für die Neuverlegung eines Kanales und einer Trinkwasserleitung sowie für Erdarbeiten und Arbeiten am Grundablass am HRB im Ruländerweg und Hessentalweg zwischen Oberbergen und dem Weingut Schätzle sowie für Bankettarbeiten, Be- und Entladearbeiten sowie zur Einrichtung von zwei Baustellenzufahrten auf die Heinrich-Kling-Straße

Wohnraum gesucht

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist entsprechend der Zuweisungen durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald verpflichtet, Flüchtlingen im Rahmen der Anschlussunterbringung Wohnraum zur Verfügung zu stellen.

Hierfür bieten wir bekanntermaßen dezentrale Unterbringungsmöglichkeiten in kommunalen Gebäuden an.

Die vorhandenen städtischen Kapazitäten sind jedoch beschränkt und reichen nach heutigem Stand mittel- bis langfristig zur Unterbringung nicht aus.

Daher suchen wir bereits jetzt nach Vermietern, die ihre Unterkünfte für Flüchtlinge zur Verfügung stellen wollen. Falls Sie daran Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Ihren Anruf nimmt Herr von Olhausen (Tel. 07662/812-22) sehr gerne entgegen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Benjamin Bohn

Bürgermeister

Schwimmbecken und Pools auf privaten Grundstücken

Schwimmbecken und Pools für den eigenen Garten sind aktuell sehr gefragt. Die Stadt Vogtsburg i.K. weist mit der Bitte um Beachtung darauf hin, dass sogenannte Wasserbecken (Pools) bis zu einem Beckenvolumen von 100 m³ nach § 50 Abs. 1 LBO Anhang Nr. 6e baurechtlich verfahrensfrei sind. Jedoch müssen auch baurechtlich verfahrensfreie Vorhaben nach § 50 Abs. 5 LBO den öffentlich-rechtlichen Vorschriften, wie z.B. Abstandsflächen und ggf. den Festsetzungen des Bebauungsplans entsprechen. Maßgebend für die Zulässigkeit eines Schwimmbeckens ist auch, ob das Grundstück, auf welchem der Pool errichtet werden soll, innerhalb oder außerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile liegt. Ebenso erfordert eine Überdachung des Wasserbeckens die Einhaltung der ggf. einzuhaltenden Abstandsflächen zu Nachbargrenzen.

Weiterhin folgt der Hinweis, dass die Befüllung von Schwimmbecken und Pools mit Frischwasser aus dem öffentlichen Trinkwassernetz mit entsprechendem Nachweis der entnommenen Menge über den Wasserzähler zu erfolgen hat. Es gilt der Anschluss- und Benutzungszwang. Die Befüllung mit Brunnenwasser ist nur mit einer wasserrechtlichen Erlaubnis der Unteren Wasserbehörde des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald zulässig.

Wasser aus Schwimmbecken und Pools muss generell über die Schmutz- oder Mischwasserkanalisation entsorgt werden. Es darf weder auf dem Grundstück versickern, noch in den Regenwasserkanal oder in natürliche Gewässer eingeleitet werden, sondern muss in den öffentlichen Schmutzwasserkanal geleitet werden.

Die Gebühren für das Wasser und Schmutzwasser werden nach der entnommenen Trinkwassermenge berechnet und über den Wasserzähler gemessen. Die Stadt Vogtsburg i.K. hat sowohl ein Auskunftsrecht als auch ein Zutrittsrecht für die Grundstücke.

Bei Verstößen gegen die oben genannten Vorschriften ist mit strafrechtlichen Konsequenzen zu rechnen.

Weitere Auskünfte zu baurechtlichen Fragen erhalten Sie bei der Unteren Baurechtsbehörde des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald, Herr Kreisbaumeister Polat, Tel.: 0761/2187-4117, oder bei der Stadt Vogtsburg i.K., Frau Federer, Tel.: 07662/812-34 oder Frau Thimm, Tel.: 07662/812-32.

Weitere Auskünfte zum richtigen Befüllen und Entleeren von Pools und Schwimmbecken erhalten Sie bei der Unteren Wasserbehörde des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald, Herr Dr. Lindenlaub, Tel.: 0761/2187-4423, oder bei der Stadt Vogtsburg i.K., Herr Hohwieler, Tel.: 07662/812-33.

Regierungspräsidium Freiburg

Hochwasserrückhalteraum Breisach/Burkheim:

Leitungsbau für die Grundwasserhaltung in Burkheim beginnt

Im Rahmen des Integrierten Rheinprogramms zum Hochwasserschutz am Oberrhein beginnt in der kommenden Woche der Bau von Druckrohrleitungen in Burkheim (Vogtsburg, Kreis Breisgau-Hochschwarzwald). Wie das Regierungspräsidium Freiburg (RP) mitteilt, verlaufen die Leitungen zwischen den neu errichteten Schutzbrunnen und leiten das geförderte Grundwasser beim späteren Betrieb des Hochwasserrückhalterumes ab. Neben den Druckrohrleitungen werden auch Stromleitungen sowie Mess- und Steuerleitungen unter die Erde verlegt

Die Arbeiten starten zunächst am Ortsrand von Burkheim in einem westlich der Sigolsheimerstraße liegenden Feldweg und verlaufen von dort bis zur Straße „Am Blauwasser“. Zum weiteren Bauverlauf wird das RP im Juli nochmals gesondert informieren. In Breisach-Jägerhof beginnen die Arbeiten im November.

Bevor die Arbeiten innerhalb der Ortslage von Burkheim beginnen, wird das RP ein Infoblatt an alle Haushalte verteilen. Zudem ist wieder ein „Tag der offenen Baustelle“ geplant. Der Termin steht noch nicht fest. Die Einladung erfolgt rechtzeitig über eine Pressemitteilung und die Amtsblätter. Im Zuge der Bauarbeiten wird es in Teilbereichen zu zeitlich befristeten Einschränkungen und Umleitungen kommen. Die Baufirma informiert direkt betroffene Anlieger vorab über den Bauablauf.

Das Integrierte Rheinprogramm (IRP) ist ein Vorhaben des Landes Baden-Württemberg, das auf ehemaligen Überflutungsflächen zwischen Basel und Mannheim insgesamt 13 Hochwasserrückhalteräume umfasst. Mit dem Bau des Hochwasserrückhalterumes Breisach/Burkheim können nach Fertigstellung bis zu 6,5 Millionen Kubikmeter Wasser zurückgehalten werden und so zum Hochwasserschutz für die Rheinunterlieger beitragen.

Weitere Informationen zum IRP finden Sie im Internet unter www.irp-bw.de.

Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg informiert:

Höhere Rente ab 1. Juli

Rund 21 Millionen Menschen erhalten ab den Sommermonaten bundesweit eine höhere Rente. Zum 1. Juli 2023 steigen die Renten um 4,39 Prozent in den alten Bundesländern und um 5,86 Prozent in den neuen Bundesländern.

Wann das Plus auf dem Konto ankommt, hängt grundsätzlich vom Zeitpunkt des Rentenbeginns ab: Wer bis März 2004 in den Ruhestand gegangen ist, erhält den höheren Betrag bereits Ende Juni. Rentnerinnen und Rentner, die ihre erste Rentenzahlung im April 2004 oder später erhalten haben, wird die Rente erst Ende Juli mit dem höheren Zahlbetrag angewiesen.

Der Renten Service der Deutschen Post AG versendet rechtzeitig zur jeweiligen Auszahlung des neuen Zahlbetrags an alle Rentnerinnen und Rentner ein Schreiben, in dem über die Höhe der Rentenanpassung informiert wird.



Bauarbeiten Endingen a. K. ◄► Freiburg

S11



**Montag, 31. Juli, 4.20 Uhr bis
Montag, 28. August, 1.40 Uhr**
Zugausfälle und Ersatzverkehr mit Bussen



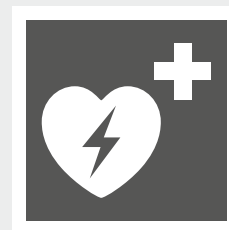
Streckensperrung zwischen
Endingen a. K. und Gottenheim



Ersatzverkehr mit Bussen
Lage der Ersatzhaltestellen: bahn.de/sev-bw
Fahrerlaubnisnahme nicht möglich.

Ihre Informationsmöglichkeiten

- App „DB Navigator“
- App „DB Bauarbeiten“
- bauinfos.deutschebahn.com
- Kundendialog DB Regio 0711 4692 8253



Standorte Defibrillatoren

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse, Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig, Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl, Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

Ortsverwaltung Bischoffingen, Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt, 79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen, Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang, Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Kaiserstuhl-Reisen/Postfiliale, Hauptstraße 73, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen, Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

FUNDBÜRO

**Rathaus Oberrotweil
Frau Kamenzin
Tel.: 07662 / 812-26**

**Fundort Oberrotweil
1 Fitness-Tracker**

FOLLOW US ON

Instagram



PRIMO
Verlag | Druck | Service

@PRIMO_VERLAG_STOCKACH



NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46

E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

08.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag

14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
Sekretariat, Frau Berger 812-25
Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr von Olnhäusen 812-22
Sozial- und Feuerwehrgewesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
Pass-/Melde-/Standesamtswesen
Frau Wiedemann 812-29
Frau Hufenus 812-28
Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle 812-41
Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
Frau Schweitzer 812-42
Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
Leitung Stadtkasse, Herr Götz 812-45
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
(laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34
Sekretariat, Frau Hiß 812-30
Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32
Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
Servicebetrieb Vogtsburg 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011

Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 16.30 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 10.30 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bereitschaftsdienst

Samstag, 17.06.2023:

Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39
79232 March-Buchheim, Tel.: 07665 - 22 52

Sonntag, 18.06.2023:

Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C
79206 Breisach, Tel.: 07667 - 94 20 55

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): **116117**
(Anruf ist kostenlos)

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer 0761 / 120 120 00

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112
Krankentransport 0761 / 1 92 22
Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

0800 116 016

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

badenovaNETZE Kundenservice
Mo - Fr jeweils von 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21
Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
Servicehotline: 0800 2838485
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **Mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**
Samstag von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464

Mobil: 0176/17612667

Email: heike.weishaar@dorfhelferinnenwerk.de

Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,
Meringen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner
E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH Pflege zu Hause,

Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach
Hauptstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87
E-Mail: pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com
www.von-mensch-zu-mensch.com

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.

KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,

Homepage: www.primo-stockach.de

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**

Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

NICHTAMTLICHER TEIL



EVANG. KIRCHENGEMEINDE VOGTSBURG

Unser Gottesdienst

Sonntag, 18.06.2023

Bickensohl
10.00 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Thoma)

Sonntag, 25.06.2023

10.30 Uhr Fusionsgottesdienst auf der Mondhalde (Diakon Böcher)

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Freitag, 16.06.2023

Oberrotweil 18.30 Uhr Psalmgebet
St. Pantaleon 18.30 Uhr Heilige Messe

Samstag, 17.06.2023

Achkarren 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 18.06.2023

Burkheim 10.00 Uhr Familiengottesdienst
Oberrotweil 10.00 Uhr Sonntagsmesse
18.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden
in der Welt
Schelingen 10.00 Uhr Sonntagsmesse

Mittwoch, 21.06.2023

Oberrotweil 18.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden
in der Welt

Freitag, 23.06.2023

St. Pantaleon 18.30 Uhr Heilige Messe

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen,
Markgrafenstraße 8
Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr
und mittwochs 20.00 Uhr

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG



Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst

am Sonntag, 18.06.2023
um 10.00 Uhr
in der Kirche in Burkheim

Wir
sagen
ja

KIRCHENGEMEINDEN
BICKENSOHL UND
BISCHOFFINGEN

WIR LADEN HERZLICH EIN

25 | 06 | 23

B+B

FUSIONS-
GOTTESDIENST

10.30 UHR

AUSSICHTSPUNKT
MONDHALDE

Lass' uns feiern!

WIR FEIERN BEI JEDEM WETTER
AUF DER MONDHALDE

GENUG
ANFAHRTSZEIT
EINPLANEN

Kommunales Kino Breisach e.V.

Unser Programm von Donnerstag, 15.06.2023 bis Mittwoch, 21.06.2023:

Der besondere Film
THE WHALE (FSK ab 12 J.)
Diese Woche Do. 15.06.23 in Original mit Untertitel (engl. Sprache)

DO, MI 20:15
Neu:
BOOK CLUB 2 - EIN NEUES KAPITEL (FSK ab 0 J.) FR, SA 20:15

Jugendkino
SUZUME (FSK ab 12 J.)
SA 17:00

Neu:
ASTERIX&OBELIX IM REICH DER MITTE (FSK ab 6 J.) SO 15:00

2. Woche:
CHAMPIONS (FSK ab 12 J.)
SO 19:00

JMS Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg

Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg
Konzerte in der Breisacher Spitalkirche
Gefühlswelten

Kammermusik von Robert Schumann op. 132
und zwei Uraufführungen von Leon Sundermeyer *2001

Daniel Beyer (Klarinette), Simon Buhrow (Horn),
Marie Desgoutte (Bratsche)
und Monika Sundermeyer (Klavier)

Sonntag 18.Juni 2023, 19.00 Uhr, Spitalkirche Breisach

Im Zenit des Konzertabends stehen zwei Uraufführungen des 22-jährigen Kaiserstühler Pianisten und Komponisten Leon Sundermeyer: seine Sonatine für Horn gespielt vom 15-jährigen Hornisten Simon Buhrow und sein großes Klavier-Trio f-Moll für Klarinette, Bratsche und Klavier uraufgeführt von Daniel Beyer (Klarinette), Marie Desgoutte (Bratsche) und Monika Sundermeyer (Klavier).

Beide Werke sind kurz nach der Pandemie entstanden und sind im Geiste der Romantik geschrieben. Schon 2019 hatte Leon Sundermeyer mit der Uraufführung seiner Klarinettensonate in der Spitalkirche viel Zuspruch und mediale Aufmerksamkeit erhalten.

Ergänzt wird das Konzert durch Robert Schumanns Spätwerk, den Märchenerzählungen op. 132 für Klarinette, Bratsche und Klavier.

Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten.



Einladung zum Sommerfest

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen,

Wir, die Kinder, Eltern und Erzieherinnen des **ev. Kindergartens „Kleine Mammuts“** in Bischoffingen möchten Euch und Sie sehr herzlich zum diesjährigen Sommerfest am **Sonntag, 18. Juni 2023 ab 14 Uhr** an der **Turn-/ Festhalle in Bischoffingen** einladen.

Es erwartet Euch und Sie ein **buntes Rahmenprogramm**:

- Von den Kindern und Erzieherinnen gestaltete **Musical-Aufführung „Räuber Ratte“** ab 14 Uhr in der Turn-/Festhalle
- Ab 14.30 Uhr verschiedene Leckereien wie:
 - **Kaffee und Kuchen** mit einem umfangreichen Kuchen-/ Tortenbuffet
 - **Ofenfrischer Flammkuchen** der Bäckerei „Jenne“ aus Königschaffhausen
 - **Frische Bratwurst** vom Grill
- Zudem **verschiedene zusätzliche Attraktionen** wie z.B.:
 - „Kindertattoos“
 - **Kreativangebot für Kinder**



- **Sämtliche Einnahmen kommen ausschließlich dem Kindergarten zu Gute!** -

Deutsches Rotes Kreuz +
DRK-Blutspendedienst
Baden-Württemberg | Hessen
gemeinnützige GmbH

Sommer, Sonne, Ferienzeit: Blut spenden nicht vergessen!

Die Sommerzeit stellt für die Versorgung von Patient*innen eine Herausforderung dar.

Jetzt liegend Leben retten. Das DRK bittet zur Spende.

Der Sommer lockt in diesen Wochen viele Spender*innen weg von der Spenderliege. Leere Liegen bei der Blutspende können zu einem Problem werden: Unfälle und Krankheiten machen vor gutem Wetter keinen Halt. Jetzt liegend Leben retten!

Nächster Termin:

Freitag, dem 23.06.2023
von 15:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Limburghalle, Dorfinsel 12
79361 SASBACH A. K.

Jetzt Blutspendertermin online reservieren unter
www.blutspende.de/termine

Kleiner Pieks, große Wirkung: Eine einzige Blutspende hilft bis zu drei Schwerkranken oder Verletzten.

Jeden Tag zählt jede Spende:

Bedingt durch die kurze Haltbarkeit (Blutplättchen sind nur bis zu 4 Tage haltbar) sind Patient*innen auf das kontinuierliche Engagement der Blutspender*innen angewiesen.

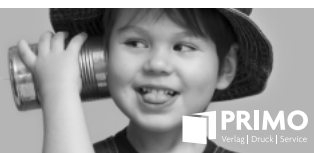


Gute Tat. Jute Tasche. Alle Lebensretter*innen erhalten bei der Blutspende einen exklusiven DRK-Jute-Tat-Beutel.

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ anzeigen@primo-stockach.de



Gemeinde Sasbach am Kaiserstuhl



Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine

Verwaltungsfachkraft (m/w/d) für das Sachgebiet Hauptamt

in Teilzeit mit einem Beschäftigungsumfang von 19,5 Wochenstunden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?



Den vollständigen Stellenausschreibungstext finden Sie auf www.sasbach.eu – „Rathaus – Stellenangebote“.

Samengarten Eichstetten

Am Sonntag, den 18. Juni 2023, finden im Samengarten der Stiftung Kaiserstühler Garten in Eichstetten, Altweg 129 um 13:00 Uhr und 15:00 Uhr offene Führungen mit Themenschwerpunkt „Kräuter und Wildkräuter“ statt. Wie immer gibt es ein breites Saatgutangebot aus dem Samengarten.

Die Führungen sind kostenlos, um eine Spende wird gebeten

Tafelladen Breisach

Ehrenamtliche Helfer:innen für den Tafelladen in Breisach gesucht!

Für die **Lebensmittelausgabe** von 13.30 bis ca. 17.00 Uhr und für den **Fahrdienst** von 7.00 bis ca. 11.00 Uhr ab Bad Krozingen suchen wir ab sofort tatkräftige Unterstützung. **Wir freuen uns auf Sie** – für Rückfragen erreichen Sie uns unter Tel.: 07633 9231561 oder per Email: tafel-staufen@caritas-bh.de

Das Polizeipräsidium Freiburg registriert vermehrt Fahrraddiebstähle

Die Zahl der Fahrraddiebstähle ist gestiegen: Mehr als eine Viertelmillion Fahrräder wurden im vergangenen Jahr landesweit entwendet (2022: 265.562 / 2021: 233.584). Diese Entwicklung hat sich im laufenden Jahr leider verstärkt. Dabei schlagen die Diebe nicht nur in dunklen Ecken, an einsamen Plätzen oder schlecht einsehbaren Straßen zu. Auch aus nicht wirksam gesicherten Kellern oder Garagen werden vermehrt insbesondere teure Elektroräder gestohlen.

Den Grund dafür nennt **Frank ERNY von der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle:** „Zwar haben viele Räder mit Elektroantrieb ein Rahmenschloss, das Vorder- und Hinterrad blockiert, dieses genügt allerdings nicht als Diebstahlschutz, da das Rad weggetragen oder einfach in ein Auto verladen werden kann.“ ERNY rät deshalb zu einem stabilen, massiven Stahlketten-, Bügel- oder Panzerkabelschloss mit „geprüfter Qualität“ aus hochwertigem Material. Entweder sollte das Schloss so groß sein, dass sich Vorder- und Hinterrad sowie der Rahmen an einen festen Gegenstand anschließen lässt, oder man setzt mehrere Schlösser ein. Auch wertvolles Zubehör wie Akku oder Display sollte mit einem verlässlichen Schloss gesichert oder mitgenommen werden.

Inzwischen gibt es auch versteckte Ortungssender wie beispielsweise sogenannte GPS-Tracker, die man am Rad anbringen kann. Sie schicken per SMS einen Alarm ans Mobiltelefon, wenn das Fahrrad bewegt wird. Zudem übermitteln sie ständig den Standort des Rades.

Damit ein gestohlenen und wiedergefundenes Rad problemlos seinem Eigentümer oder seiner Eigentümerin zugeordnet werden kann, braucht es eine individuelle Kennzeichnung. Eigentümer oder Fachhändler können diese anbringen, etwa durch Eingravieren. Viele in Deutschland verkauften Räder haben bereits eine werksseitig im Rahmen eingeschlagene oder gravierte individuelle Rahmennummer.

Wird ein Rad gestohlen, hilft ein Fahrradpass dabei, es wiederzufinden. Wichtige Informationen zum Rad (z.B. Rahmennummer und -größe, Versicherung, Hersteller, Modell, Radtyp, Foto, Eigentumsnachweis) werden darin notiert. Viele Händler stellen einen solchen speziellen Fahrradpass aus; die Polizei rät, beim Kauf danach zu fragen.

Mehr Informationen zum Schutz vor Fahrraddiebstahl und was zu tun ist, wenn das Rad doch abhandenkommt sowie einen Fahrradpass zum Ausfüllen finden Sie im Faltblatt „Räder richtig sichern“ der Polizei. Es kann hier heruntergeladen werden: www.polizei-beratung.de/medienangebot/detail/25-raeder-richtig-sichern

Wir möchten, dass Sie sicher leben Ihre Polizei



Ukrainehilfe Vogtsburg

Die Ukrainehilfe Vogtsburg lädt ein zum **Benefizkonzert!**

Oberrotweil
Festhalle

Sonntag 25. Juni '23

Beginn um 16 Uhr
Vorstellung Ukrainehilfe Vogtsburg und ihren Projekten

Auftritt mit dem Ukrainischen Chor "Stimmen des Friedens"

Live-Schaltung in die Ukraine

19:30 Uhr Konzert mit **OOPSaDAISY**

Ukrainehilfe Vogtsburg

Gastfamilien und Unterkünfte gesucht für Erholungsaufenthalt ukrainischer Kinder

Für den in Zusammenarbeit mit unserer ukrainischen Partnerorganisation geplanten 2-wöchigen Erholungsaufenthalt von ca. 20 Kindern und 4-5 Begleitpersonen suchen wir für einen Zeitraum von 4-5 Tagen im Juli noch Unterkünfte und Gastfamilien.

Die Gruppe der Kinder im Alter von 9 bis 14 Jahren mit Begleitpersonen wird während des Aufenthaltes in unserer Region außerdem in Jugendherbergen und Zeltlagern übernachten im Rahmen von Ausflügen.

Für den Zeitraum **11.-15. Juli 2023** bitten wir um Ihre Unterstützung: Wir suchen Gastfamilien in Vogtsburg und Umgebung, idealerweise mit Kindern in etwa im selben Alter, für

jeweils 1-2 ukrainische Kinder. Die Gruppe wird von ukrainischen Betreuer*innen begleitet, die Deutsch und/oder Englisch sprechen. Die Kinder selbst lernen bereits Englisch in der Schule.

Als Unterkunft für Begleitpersonen mit jeweils 1-3 Kindern kommen auch Ferienwohnungen und touristische Gästezimmer für den betreffenden Zeitraum in Frage.

Info und Kontakt: Ukrainehilfe Vogtsburg,
Telefon: 07662-6407, E-Mail: info@ukrainehilfe-vogtsburg.de

Für die Organisation der Ausflüge und für die Verpflegung bitten wir um Ihre Unterstützung in Form von Geldspenden auf das folgende Spendenkonto:

Bank: Raiffeisenbank Kaiserstuhl eG
Konto-Inhaber: Ukrainehilfe Vogtsburg
IBAN: DE97 6806 3479 0021 7262 06
Verwendungszweck: Ukrainehilfe Kinder-Camp
Die Ukrainehilfe Vogtsburg ist als gemeinnützig anerkannt und Zuwendungen sind somit steuerlich absetzbar. Bei Beträgen über 300,- € erhalten Sie auf Wunsch eine Spendenbescheinigung. Bitte geben hierzu im Verwendungszweck auch Ihre vollständige Anschrift an. Bei Beträgen unter 300,- € genügt als Nachweis der Einzahlungsbeleg bzw. Kontoauszug.
Ganz Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung! Andreas Kiefer und das Team der Ukrainehilfe Vogtsburg.

VEREINSMITTEILUNGEN



Seniorenkreis Bickensohl

Der Seniorenkreis Bickensohl trifft sich am **Freitag, den 23. Juni 2023 in der Krone in Achkarren.**

Treffpunkt: 11.30 Uhr im Kirchgässle

Wer nicht mitgehen kann ist möge sich bitte bis zum 19.06.2023 bei Reinhold oder Annemarie melden!

Es freuen sich auf Euch

Reinhold und Hilde (Tel. 94292) und Annemarie (Tel. 6174)

Die Einladung zu dieser Fahrt richtet sich auch an Nichtmitglieder des Altenwerks, da noch Plätze frei sind.

Bitte meldet euch bei Max Gut Tel. 6345 oder Klara Welle 6322 an

Wir freuen uns auf einen schönen Tag

Das Vorstandsteam



Achkarrer Dorfladen

Liebe Kunden... aufgepasst!

Es gibt Weißwurstfrühstück am Achkarrer Dorfladen!

Samstag, 24. Juni 2023
von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Zwecks Kalkulation bitten wir um Eure Vorbestellungen!

Die Liste liegt im Dorfladen aus, oder per WhatsApp bei Daniel Strittmatter 0172-7405419.

Für Kurzentschlossene sind kleine Mengen vorhanden!

Es grüßt Euch recht herzlich das Dorfladen-Team
Tel. 07662 / 94 99 462



Krottenbach-Kaos

s'Krottenbach KAOS lädt ein zur:

**OFFENEN PROBE
ANHÖREN – AUSPROBIEREN – MITMACHEN**

Am 19.06.2023 ab 19:00 Uhr in der Festhalle Schelingen.
Ihr bekommt Infos zum KAOS, könnt Fragen stellen und alle Instrumente ausprobieren.

Alle Interessenten sind Herzlich eingeladen. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

schriftfuehrer@krottenbach-kaos.de



LandFrauen Vogtsburg

Liebe Vogtsburger LandFrauen,

Unser Bezirks-LandFrauentag findet in diesem Jahr am **Samstag, den 01.07.2023** in der **Tuniberg Halle in Opfingen** statt.

Einlass: 15 Uhr Beginn: 16 Uhr Ende: 22 Uhr

Wir freuen uns auf einen Vortrag von Marlies Wollschläger, der LandFrau des Jahres 2022 und auf ein buntes Rahmenprogramm.

Im Außenbereich gibt es zwischen 15-19 Uhr die Möglichkeit an Marktständen von LandFrauen zu stöbern und einzukaufen. Dort besteht bei Sekt, Cocktails und verschiedenen Leckereien die Gelegenheit, den Tag gemütlich ausklingen zu lassen. Bitte **meldet Euch** beim jeweiligen Ortsverein **bis spätestens zum 20.06.2023 an.**

Wir bilden Fahrgemeinschaften.



Altenwerk Oberbergen-Schelingen

Liebe Mitglieder,

unsere nächste Halbtagsfahrt geht nach Mahlberg, mit Besichtigung des dortigen Tabak Museums, danach Einkehr zu Kaffee und Kuchen.

Wir treffen uns dazu am : **Mittwoch 21. Juni 2023, Abfahrt beim Rathaus um 13 Uhr.**

Achkarren Marion Ortolf Tel. 947540
 Bischoffingen Sibylle Schill Tel. 1344
 Burkheim Heidi Bauer Tel. 6824
 Oberrotweil Sabrina Würz Tel. 9498662
 Oberbergen Christa Zeller Tel. 1276

Auf viele Teilnehmerinnen freuen sich die Vorstandsteams der Landfrauen Vogtsburg



LandFrauen Achkarren

Der **Mutter/Vater-Kind Treff von Babys bis Kinder** macht Sommerpause. Wir treffen uns wieder Ende September. Bis dahin wünschen wir allen einen schönen Sommer!



LandFrauen Oberbergen

Besichtigung Kaiserstuhl Lavendel in Bischoffingen, Mittwoch 21. Juni 2023, 17.00 Uhr

Liebe LandFrauen

Wir treffen uns am Mittwoch, 21. Juni 2023, zur Besichtigung von Kaiserstuhl Lavendel in Bischoffingen. Beate Klingenmeier wird uns zur Begrüßung einen Aperitiv anbieten und Ihren Lavendelhof vorstellen. Danach spazieren wir zu einer blühenden Lavendelanlage.

Auch der Hofladen wird für uns offen sein.

Im Anschluss können wir uns bei einem Glas Wein und mitgebrachtem Fingerfood austauschen.

Führung incl. Aperitif kosten 5,- €/pro Person.

Jede LandFrau bringt etwas Fingerfood mit.

Anmeldung: bei Rosi Tel. 80197

Meldet euch schnell an, die Teilnehmerzahl ist begrenzt

Treffpunkt: 16.45 Uhr Rathaus Oberbergen – wir bilden Fahrgemeinschaften

Diese Veranstaltung wird im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des LandFrauenverbandes Südbaden e.V. durchgeführt

Wir freuen uns auf einen schönen Abend

Das Vorstandsteam



LandFrauen Oberrotweil

Yoga mit Nicole Köhler auf dem Ebnet bei Sonnenuntergang

Datum: Freitag, 16. Juni 2023

Uhrzeit: 18.30 Uhr

Treffpunkt: Alte Schule Oberrotweil

Kosten: für Mitglieder kostenfrei, für Nichtmitglieder 5,- Euro
 Wir spazieren gemeinsam auf's Ebnet. Wer nicht mitgehen mag, sollte sich um 19.00 Uhr auf dem Ebnet einfinden. Bitte bringt eine Isomatte mit.

Bei Sonnenuntergang genießen wir miteinander noch ein Gläschen Wein.

Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im LandFrauenraum statt.

Wir freuen uns auf zahlreiche Yoga-Interessierte.

Euer Vorstandsteam

Wir schnuppern Lavendelduft!

Liebe LandFrauen und Lavendelinteressierte aus Oberrotweil, wir laden Euch herzlich zu einem Besuch der ersten Lavendelfarm im Kaiserstuhl ein.

Termin: Mittwoch 28. Juni 2023

Uhrzeit: 17.00 Uhr; wer sich der Spaziergruppe anschließen möchte, trifft sich um 16.15 Uhr beim Friedhof in Oberrotweil.

Treffpunkt: bei Beate Klingenmeier, Dorfstraße 8 in Bischoffingen

Kosten: 8,- Euro pro Person

Bei einem Lavendelaperitif gibt uns Beate Klingenmeier zunächst Infos zur Pflanze, zu den verschiedenen Lavendelsorten und zur Wirkung von Lavendel. Anschließend besichtigen wir die Felder und prüfen den Stand der Blüte. Später besuchen wir Beate's liebevoll eingerichteten Shop, in dem es Naturprodukte und Handwerkliches rund um die Heil- und Duftpflanze zu entdecken und erwerben gibt. Wir schließen den Besuch im Hof bei einem Gläschen Wein ab. **Bitte um Anmeldung bis zum 26. Juni 2023 bei Gaby Wicht, Tel. 2264789, mobil 0152 54286175 oder per Email unter gaby.wicht@web.de.**



Wir freuen uns auf Euch!

Euer Vorstandsteam

MGV Bischoffingen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung des Männergesangverein Bischoffingen 1864

am Montag, den 19. Juni 2023 um 20:00 Uhr im Kirchengemeinderaum in der Neuen Schule in Bischoffingen.

Zu unserer diesjährigen Generalversammlung laden wir alle aktiven und fördernden Mitglieder unseres Vereins, sowie alle Freunde des Chorgesangs recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Rechners
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Bericht des Schriftführers
5. Entlastung des Gesamtvorstandes
6. Wahlen
7. Bericht des Dirigenten
8. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.
 Der Vorstand



Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

Einladung zur Wanderung vom Kloster St. Trudpert zum Sonnhaldeneck am Sonntag 25.06.2023

Zur Wanderung am Sonntag, dem 25.06.2023, vom Kloster St. Trudpert über Spielweg zum Sonnhaldeneck und zurück durch's malerische Münstertal laden wir alle Mitglieder, Freunde und interessierte Mitwanderer recht herzlich ein.

Treffpunkt ist am 25.06.2023 um 9:00 Uhr am Bahnhof in Oberrotweil. Dort bilden wir Fahrgemeinschaften und fahren zum Parkplatz vor dem Kloster St. Trudpert, wo die Wanderung beginnt.

Tourdaten: Der Rundweg ist ca. 13 km lang
Gehzeit: etwa 4 Stunden
Auf/Abstieg: 600 m

Es wird Rucksackvesper empfohlen, ebenso witterungsbedingte und jahreszeitlich entsprechende Kleidung, festes Schuhwerk, Sonnenschutz und ausreichend Getränke sind erforderlich.

Bei Rückfragen gibt Wanderführerin Heidi Schmidlin unter Tel.: 07662/6560 gerne Auskunft.

Wir freuen uns auf ihre/eure Teilnahme

Ihr
Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl eV



Sportverein Achkarren e.V.

Sportwoche SV Achkarren vom 08.07. bis 14.07.2023

Samstag 08.07.2023

16:00 Uhr Elfmeter-Grümpelturnier
Es treten bunt gemischte Mannschaften bestehend aus fünf Schützen und einem Torhüter gegeneinander an.

21:00 Uhr Karibische Nacht – Party pur mit DJ
Wiegewohntveranstalten wir zum Auftakt der Sportwoche wieder unsere beliebte Karibische Nacht.
Eintritt frei / Einlass ab 16 Jahren

Sonntag 09.07.2023 ab 11:00 Uhr

12:00 Uhr Mittagstich, leckeres aus der SVA Küche, sowie Kaffee und Kuchen

12:00 Uhr Allianz Juniors Cup D-Jugend-Fußballturnier:
12:00 h – 12:15 h SG Vogtsburg – SV Breisach
12:20 h – 12:35 h SV Endingen – ASV Merdingen
12:40 h – 12:55 h SG Vogtsburg – SG Tuniberg Süd
13:00 h – 13:15 h SV Breisach – SV Endingen
13:20 h – 13:35 h SG Tuniberg Süd – ASV Merdingen
13:40 h – 13:55 h SV Endingen – SG Vogtsburg
14:00 h – 14:15 h ASV Merdingen – SV Breisach
14:20 h – 14:35 h SG Tuniberg Süd – SV Endingen
14:40 h – 14:55 h ASV Merdingen – SG Vogtsburg

15:00 h – 15:15 h SV Breisach – SG Tuniberg Süd
15:00 h – 15:15 h **SV Breisach – SG Tuniberg Süd**
16:15 Einlagespiel C-Jugend SG Vogtsburg gegen SV Endingen

Dienstag, 11.07.2023 bis Freitag, 14.07.2023 Strassenmeisterschaft

Dienstag, 11.07.2023

18:45 Kreuzmatten - Kleegärtle
19:45 Schloßbergstraße - Castellbergstraße

Mittwoch, 12.07.2023

18:45 Castellbergstraße - Gässle
19:45 Eisstraße - Kleegärtle

Donnerstag, 13.07.2023

18:45 Eisstraße - Kreuzmatten
19:45 Gässle - Schloßbergstraße

Freitag, 14.07.2023

18:45 Spiel um Platz 3
19:45 Spiel um Platz 1

Öffnungszeiten Sportgelände Bewirtung

Samstag 08.07.2023 15:00 Uhr bis 02:00 Uhr
Sonntag 09.07.2023 11:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Dienstag 11.07.2023 bis 18:00 Uhr bis 23:00 Uhr
Donnerstag 13.07.2023
Freitag 14.07.2023 18:00 Uhr bis 01:00 Uhr

Winzerkreis Burkheim

Am Freitag, 16. Juni 2023, treffen wir uns um 18.00 Uhr an der Rheinhaldehütte.

Der Vorstand



Nordic Walking

10 Einheiten zu 120 Euro/Person

Do. um 9.00 Uhr • Treffpunkt Friedhofparkplatz Burkheim

(Bezuschussung durch die Krankenkasse möglich)

Anmeldung: Sandra Ilzhöfer • Tel. 0157-33717829

sandra.ilzhoefer@yahoo.de

Yoga am See

Veredle deinen Sommer durch Yogapraxis

Dienstags um 18.30 Uhr • Donnerstags um 11 Uhr Vormittag

Anmeldung: Sandra Ilzhöfer • Tel. 0157 - 33 717 829

sandra.ilzhoefer@yahoo.de

Rebland (31Ar),

gute Lage am Kaiserstuhl (Schelingen) ab 01.01.2024
zu verpachten, mit Tröpfchenbewässerung, 450,- €/Jahr

Kontaktdaten: katrgross@gmx.de, **Katrin Groß**



2 RAD MICHEL

Service rund ums Fahrrad / E-Bike
Teilehandel, Beratung, Reparatur.
Kostenloser Hol- und Bringservice
(ab 49€ Auftragswert, sonst 9€ pro Weg)
Neu: Kostenloses Werkstatt E-Bike/
Leihfahrrad (nur wenn verfügbar)
www.2radmichel.de V-Achkarren
Tel/☎: 0151/51907577 M. Möcklin



**Wir suchen Wald
zum Kauf!
0160/99048976**

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

LEISELHEIMERHOF

Familien Frey und Güthlin

Gutbürgerliche Küche

**Immer wieder sonntags
großes Frühstücksbuffet**

Bitte anmelden Tel. 07642 928920

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **ar - ban - be - be - bo - brat - bund - chen - chro - de - den - der - ent - fe - fuehl - ge - ge - geg - gen - herr - ke - ke - ker - kurz - lau - le - le - lich - lust - mi - mie - mis - mus - nach - nen - net - nie - nisch - ord - pes - ra - risch - ro - rost - rung - satz - schae - schei - schen - schoep - sei - si - sitz - staa - ten - tern - ti - tra - ul - un - wel - wirk - wol** sind 19 Wörter zu bilden, deren fünfte und achte Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Albert Einstein ergeben.

1. Stahleinlage in Beton

2. Schwarzseherei

3. immer wiederkehrend (med.)

4. tatsächlich

5. Papierband (Steuer)

6. antworten

7. Macht ausüben

8. Ausdruck aus der Wetterkunde

9. Grill

10. Töpfer, Hafner

11. Radiobegriff

12. weniger bedeutsam

13. Landschaft um Cottbus

14. Ablagerung

15. entfernen

16. Abneigung

17. Föderation

18. kreativ

19. Fehlschlag

Lösung: 1. Armiierung, 2. Pessimismus, 3. chronisch, 4. wirklich, 5. Banderole, 6. entgegnen, 7. beherrschen, 8. Schaeferchenwolke, 9. Bratost, 10. Kerami-
ker, 11. Ultrakurzwellen, 12. nachgeordnet, 13. Niederlausitz, 14. Bodensatz, 15.
beseitigen, 16. Unlustgefuehl, 17. Staatenbund, 18. schoepferisch, 19. Schei-
tern - „Ein leerer Magen ist ein schlechter Ratgeber.“

Ausbildungen zum/zur
NEU Sozialpädagogischen Assistenz
 – Jugend- und Heimerzieher*in
 – Ausbildung für Erwachsene zum/zur Arbeitserzieher*in

Informiere Dich über unsere sozialen Ausbildungsberufe und alle anderen Bildungsgänge wie z.B. die 2-jährigen Berufsfachschulen
 – für Wirtschaft
 – für Gesundheit und Pflege

Carlo Schmid Schule
 Türkheimer Straße 1, 79110 Freiburg
 Telefon: 0761 88 88 58 2
www.carlo-schmid-schule.de

Es steckt in Dir

Carlo Schmid Schule 

*** Infotermin**
 22.06.23 ab 10 Uhr
 Schönauer Str. 4
 79115 Freiburg

Infoabend
 20.06.23 ab 19 Uhr
 zu allen Bildungsgängen außer Arbeitserzieher *

Eine Schule des **IB**



 Die Alltagsbegleiter
 Laura Dumbrava

Hauptstr 31
 79235 Oberrotweil

Benötigen Sie Hilfe im Alltag?

Ich bin für Sie da!

- Begleitung zu Ärzten / Terminen
- hauswirtschaftliche Tätigkeiten
- Vor / Zubereitung von Mahlzeiten
- gemeinsame Aktivitäten
- Spaziergänge & Ausflüge
- und vieles mehr



diealltagsbegleiter-dl.de info@diealltagsbegleiter-dl.de [0174 2715273](tel:0174 2715273)

Immobilien
 Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar

☎ 07662 – 64 63
 🏠 D-79235 Vogtsburg
 Niederrotweil 46
 ✉ weisshaar@regiomakler.de

regiomakler.de
 Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



Bernd Lothar
DITTER
 STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

Kleine Kanzlei in modernen Räumen in Breisach sucht:

- **Buchhalter (m/w/d)**
- **Steuerfachangestellte (m/w/d)**
- **Lohnsachbearbeiter (m/w/d)**
 in Vollzeit / Teilzeit.

Weitere Infos: www.kanzlei-ditter.de
 Bewerbungen bitte an: ditter@kanzlei-ditter.de

NEU NEU  **NEU NEU**

ESTD 2023

STEAK & WINE
 PREMIUM QUALITY

Winzerstube Ihringen

 **ARTEM**[®]
 Elemente aus Glas und Metall

Wachstum sucht Mitarbeiter 

Elektriker im Bereich Service (m/w/d) in Vollzeit

Fachkraft Lagerlogistik (m/w/d) in Vollzeit

Wir bieten: TOP Bezahlung & attraktive Sozialleistungen.
Bewerbung an:
 ARTEM GmbH, Allmendstrasse 1, 79353 Bahlingen oder bewerbung@artem.online

 **PRIMO**
 Verlag | Druck | Service

SONDERSEITEN
 STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSRORTE	AZ*
28	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	04.07.2023
28	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	04.07.2023
28	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	04.07.2023
29	646	Bauen & Wohnen	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	11.07.2023

*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
 Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Öffnungszeiten
 Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr
 Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

PRIMO-VERLAGSBÜRO EHRENKIRCHEN
 Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen
 Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de



**UNSERE
BELIEBTESTE
AKTION GEHT IN DIE
VERLÄNGERUNG.**

Buchbar bis einschließlich
KW 30/2023.



Tierisch gut sparen...



**4 + 2 = 6 Anzeigen
oder 3 + 1 = 4 Anzeigen**



Unsere Aktion* geht in die Verlängerung und ist bis zum 30.07.23 (KW 30) gültig.

*Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2023-02 bei der Anzeigenbestellung angeben.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11
 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de

Bürgergemeinschaft Eichstetten e.V.



Kumm zu uns ...

- **Wir brauchen Verstärkung!**

Zur Erweiterung unseres Teams in der Pflegewohngruppe Adlergarten in Eichstetten suchen wir

eine Nachtwache (40 bis bis 50 % Stelle).

In der Pflegewohngruppe Adlergarten in Eichstetten leben 11 Menschen, die in einer häuslichen und familiären Atmosphäre rund um die Uhr gepflegt, betreut und versorgt werden. Dazu brauchen wir weitere Unterstützung im Nachtdienst.

Ihr Profil:

- soziale Kompetenzen
- Freude am Umgang mit älteren Menschen
- Zuverlässigkeit
- Pflegeerfahrung (erwünscht)

Wir bieten:

- Ein angenehmes Betriebsklima in freundlichem und familiärem Umfeld
- Gründliche Einarbeitung und fachliche Anleitung
- Bezahlung nach TvöD

Auf Ihre Bewerbung freuen wir uns:

Bürgergemeinschaft Eichstetten e.V.

Bürgerbüro im Schwanenhof (Helga Bär)
Hauptstraße 32
79356 Eichstetten
Tel.: 07663 - 948 686
info@buergergemeinschaft-eichstetten.de

HOTEL HEUBODEN Umkirch

sucht Zimmermädchen und Ferienjobber

zur Zimmerreinigung auf 520,-€-Basis,

Arbeitszeit von 9-13 Uhr

Tel. 07665 - 500 965 oder info@hotel-heuboden.de

Nettes Team sucht engagierte

MFA (m/w/d) ab sofort in Voll- und Teilzeit

Augenarztpraxis Prof. Dr. Grüb

Breisach • praxis@grueb.eu



GEFLÜGELVERKAUF am Montag, 19.06.23 und 14.08.23

9.10 Uhr Burkheim WG 9.20 Uhr Bischoffingen Rath.

9.35 Uhr Oberrotweil Marktpl. 9.50 Uhr Achkarren Kirche

Renchtalgeflügelhof Bienek · Oberkirch · Tel. 07802 / 74 46

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



Roland Weis
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a
79235 Vogtsburg - Oberbergen
07662/949118 od. 01749483261
www.steinmetz-weis.de

Meisterbetrieb

Gärtnerei Bärmann

BLUMENFACHGESCHÄFT

Sommerzeit ist Rosenzeit

🌸 Angebot an Schnitt-, Topf- und Beetrosen
🌸 passend dazu Lavendel



Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 8 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr

Samstag 8 - 12 Uhr



Kirchgasse 27 · 79291 Merdingen

Telefon 07668 / 219

www.gaertnerei-baermann.de



KATHARINA DREWS

STEUERBERATERIN/BETRIEBSWIRTIN (BA)

79232 March-Hugstetten · Benzstraße 11 a

**Finanzbuchführungs- und
Jahresabschlussarbeiten**

werden fachkundig und pünktlich erledigt.

Bürozeiten:

Mo - Do von 9.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 07665 942 77 51

oder mobil 0160-141 74 42

E-Mail: info@drews-beratung.de

frischer
Spargel!

Täglich frische Erdbeeren!



Jetzt zum Kaufen & Selbstpflücken.

Täglich von 8.00-20.00 h,

auch Samstag & Sonntag.

Auch Lambada zum Kaufen!

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)

Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77

M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



Herzliche Begleitung in schweren Zeiten.

Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 · 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Telefon 07662 231 · www.bestattungen-kaiserstuhl.de

Tag und Nacht
für Sie erreichbar



Samstag, 24.06.2023 | 10–14 Uhr

INFOTAG

»»» Lerne die **Akademie für Kommunikation** Freiburg kennen und informiere Dich über die Inhalte, Zielsetzungen und Chancen unserer 2-jährigen Berufskollegs für

- » **PRODUKT-DESIGN**
- » **FOTO- UND MEDIEN-TECHNIK**

Wir freuen uns auf Deinen Besuch!



Akademie für Kommunikation
in Freiburg, Kaiser-Joseph-Straße 168

BLEIBEN SIE MOBIL!

FÜHRERSCHEINFREI



Charly®
Hohe Reichweite
Wind- und wetterfest
Geräumiger Kofferraum

Elektromobile
Mobilität und
Unabhängigkeit im Alltag



Unverbindliche und
kostenfreie Test-
möglichkeit auch an
Ihrem Wohnort!

+ weitere Modelle bis 45 km/h und
Mopedführerschein möglich

Tel: 07644 - 92179-22 Fax: -20
www.seniorelektrofahzeug.de | info@seniorelektrofahzeug.de
Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6

Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0170 - 188 17 43**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.consagra@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

24. & 25. JUNI 2023
VOGTSBURG-BURKHEIM



- » Markt mit charmanter Atmosphäre vor historischer Kulisse in der Burkheimer Altstadt
- » Attraktives Kinder- & Musikbegleitprogramm
- » Magische Momente mit dem Zauberünstler Michael Parléz
- » Seifenblasenspaß für Groß & Klein mit Manuel Maier
- » Ausstellung der Cartoonistin Cordula Kitiratschky
- » Kunst-Galerien & Korkenzieher Museum
- » Kulinarische Genüsse aus Küche & Keller
- » Anfahrt mit ÖPNV möglich

**KUNST
MARKT
GENUSS**

kunstmarktgenuss.de

**11-19
UHR**

Veranstalter **VOGTSBURG**
Haupt-sponsoren **ENBW** **XSCHIES**

Jetzt Traumwagen finden und losfahren

- Neu- und Gebrauchtwagen 🚗
- Finanzierung und Leasing 🚗
- Inzahlungnahme Altwagen 🚗
- Zulassungsservice 🚗

www.autowolf.com

AUTO WOLF | Im Brühl 1 | Vogtsburg Schelingen 📍
www.autowolf.com | info@autowolf.com | 07662-6743 📞

